

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.,
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon : 177

A nő része a társadalom átalakításában.

Írta : Bedy-Schwimmer Rózsa.

Brassó, július 18.

Szívesen közöljük, bár sok tekintetben nem értünk egyet vele, a magyarországi nőmozgalmak jeles vezetőjének ezen lapunk számára küldött, — véleményünk szerint — erősen szubjektív és agitacionális jellegű cikkét. —:

II.

A nőmozgalom az emberiség elhanyagolt felét fel akarja emelni a másik fél által már elért kultura- és jogszínvonalig, nem, hogy akkor a törvényes és társadalmi egyenjogúságban, mint mozgalmát kimerítő eredményben megnyugodjék, hanem, hogy elismert, friss erejével segítsen fáradt társának egyenletes, egészséges, gazdasági és szellemi kultura megteremtésén. Az elmúlt század, a modern nőmozgalom százada, a nő felszabadítása érdekében rengeteg munkát végzett. Óriási horderejű vívmányai között megbecsülhetetlenek a női művelődés terén elérték, a gazdasági füg-

getlenítés számos nehezen tört útja, de legfontosabb, legmesszirehatóbb ténye a nők szervezése.

A társadalmi organizáció az emberi haladás mértékjelzője. Minél szorosabb kapcsolattal kötünk össze minél több egyént, annál közelebb állunk az egyetemes emberiség szükséges megértéséhez. E megértés legnagyobb kerékkötője az életét házában négy fala közt lemorzsoló nő, akit a legalacsonyabb személyi és családi kultusz szolgálatának áldozott fel évezredek át a társadalom.

Az emberi szolidaritás érzése nem ébredhetett a nőben, kinek legfőbb törvénye: a család kizárólagos kultusza, aki tehát a legmérhetetlenebb családi önzést mint legfőbb erényt ápolta önmagában és gyermekeiben. Hogy ismerhetett volna meg családon túl terjedő emberi szolidaritást?

A nőmozgalom legkimagaslóbb érdeme az emberi szolidaritás érdekében végzett az az óriási munkája, hogy a családi elzárkózottságot ki-

kezdte, megdöntötte az egyes emberi családok közt emelt, minden haladás gátjául szolgáló falakat, hogy kézenfogta az új világosságtól elvakított, csenevész asszonyembereket és új utat mutatott nekik a maguk és az egész emberi társadalom javára.

Rabszolgaság csak ott és addig létezhet, amíg a szigorúan elkülönített egyének össze nem kerülnek és ahol sikerül őket elkülönítve tartani. Amíg nem tudják, hogy ami őket szorítja, nem egyéni bajuk, hanem a rabszolgák közös baja, amely a rabszolgaság intézményének természetes következménye. A nők milliói boldogtalannak, szerencsétlennek érezték magukat anélkül, hogy ezt elárulták volna. Egyéni bajnak tartották, amelyet szemérmes tartózkodással takartak. Mennyire áll ez: azok igazolhatják legjobban, akik valaha a nőmozgalom propagandáját olyan közönség előtt kezdték, amely először hallja ezt az elméletet.

Jogtalanság, családi elnyomatás, törvényes másodrendűség, ha általáno-

A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

Apró történetek.

Jobb ma egy veréb...

Olga kisasszonynak „nagy műveltségénél” egyéb hozománya nem volt, midőn eladó leány sorba serdült. Mint ilyen, természetesen neki megfelelő, kiválóbb intelligenciájú férfihez óhajtott feleségül menni. Ez a kiválasztott ifju egy másodéves bölcsészettan hallgató volt, aki nem hogy imádta, bálványozta Olga kisasszonyt, hanem a titkon váltott csókok özönében, isten szabad ege alatt, szentül megesküdt, hogy mihamarabb professzor lesz, nyomban elveszi. Ha a bölcsész nem is esküdözött volna a mindenszentekre, Olga kisasszony még akkor is hitt volna, akkor is várt volna, renélt volna, annál is inkább, mert egy komoly kérője akadt,

egy kevésbé intelligens iparosmesterben, ki 20 segéddel dolgozott. Ez ugyan megcsókolni soh'se merete volna Olga kisasszonyt, legfeljebb feleségül vette volna. Az iparos kosarat kapott, Olga kisasszony megcsókol kapott a bölcsésztől, amiért félretéve a rut anyagiakat, nem nyújtotta kezét a jó módú iparosnak. A megsértett mester nem akasztotta fel magát, ellenben elvett egy kevésbé nagyműveltségű, de pénzzel bíró leányt. Olga kisasszony volt az első, aki gratulált a mesternek. Azután elmúlt vagy három esztendő. A bölcsészből tanár lett, a tanárból meg vőlegény. A boldog vőlegény rövidesen oltárhoz vezette szíve választottját, igazgatójának kedves, szeretetreméltó leányát. És Olga kisasszony? Ő volt az, aki most az egyszer nem sietett gratulálni.

Muszáj nyaralni.

Még csak be sem köszöntött a nyár,

őnagysága már élénken konferenciázott férjével az ideai nyaralást illetőleg. Sorjába vette az első, másod és harmadrangu fürdőhelyeket, nyaralótelepeket és a végeredménye a több órai értekezésnek mindig egy volt, nem jutott megállapodásra. Ide azért nem megy, mert a szomszédnő ott nyaral, amott összeveszett egy barátnőjével; emitt egy kiálhatatlan fiatal ember csapja a szelet (egy másik asszonynak) másutt sok a szunyog; egyebütt tömérdek a közönséges ember. A szegény férjnek minden nagyon mindegy lett volna, hogy kedves neje Piripótyon vagy Barlangfüreden nyaral.

Csak hogy ő nagysága nem a nyaralást nézte, hanem azon okokat kereste, hogy hol, miért ne nyaraljon. A sok és mindig gyakoribb értekezések közben belecseppentek a legforróbb nyárba és őnagyságát akkor már a düh, a kétségbeesés sápadította. Nem is kell hangoztatni, hogy mindez az ebédek és va-

NEUMANN

és. és kir. udv. és kam. szállító.
BRASSÓ, Kolostor-u. 21.



Férfi-, fiu- és leányka
ruhák készen és mérték
szerint.

san csak a fogalmukról beszélnek olykor, nem értik meg valamennyien, magukra nem vonatkoztatják. De ha az ember konkrétan rámutat a jogtalanságra, a családi elnyomatásra, a törvényes másodrendűségre, ha a közönséges életből vett példát emlegeti, mint a jó lírai költeményre az összes együttérzőké, úgy erre is összedobbnak a szívek, egy értelem csillámlik fel a sok lekötött elmében. Bámulva látják, hogy a bajuk közös baj és testvéri megértéssel közelednek egymáshoz, a kik erős családi falak által elválasztva, ellenségesen szemlélték egymást. Ez a közeledés csirája annak a széleskörű kapocsnak, amely ma a világ nő-társadalmának millióit és millióit egybeköti.

Csak a munkásság mérkőzhetik szervezkedés dolgában a nőkkel. A szolidaritásnak olyan hatalmas jelképei, mint a sok millió nőt képviselő nemzetközi nőszövetségek legékesebb bizonyítékai a nőmozgalomnak, az utolsó évtizedekben a szervezés terén elért eredményeinek.

Az óriási tömörülések a nők öntudatát mindjobban erősítik s a fokozott öntudat fokozott felszabadulást jelent. A növekvő öntudat mind türethetlenebbé teszi a nőnek a másodrendű ember és másodrendű polgár szerepének elviselését, mindjobban lázítja a hatalom erőszaka ellen és mind tüzeesebben sarkalja a maga jogainak kivívására.

E jogra szüksége van, mint a férfivel egyenértékű embernek a maga javára, de szüksége van rá a társadalom javára is, mert az igazi kultúra,

csorák rovására ment és a férj valóságos mártír lett, aki a világ legrosszabb ebédeit és vacsoráit kénytelen elfogyasztani. Így elmúlt a legforróbb június, a még forróbb július hónap — nyaralási konferenciák mellett. Egyszerre csak minden átmenet nélkül az időjárás gyökeresen megváltozott. A legforróbb nyárból a leghűvösebb, leghidegebb napok lettek. Jégesős, lucskos, nedves, szeles augusztusi napok következtek. A házbeliek, a szomszédok, az ismerősök valamennyien a rossz időjárás miatt haza jöttek, mert ilyen idő mellett még jobb a nagyvárosban, mint egybűt. Önagysága ekkor már dult fult éktelen haragjában, örvongási rohamai voltak, míg egyszer csak felugrik az asztal mellől és haragosan kiáltja.

Ma este elutazom Balaton-Patakra. Nyaralni megyek. mert különben itt lesz a tél. És úgy tett amint mondá.

Négyusz.

az, amely az összeomlás csirái nélkül terjeszkedik, csak az egész emberiség vállain emelkedhetik.

A nőmozgalom előkészíti a társadalom nőnemű részét, mint viselje majd az új jobb világban a természetből és a kultúrától neki mért feladatot méltón, erősen az egész emberiség javára.

Aktuális feljegyzések.

Hirlapírók — álhirlapírók.

Brassó, 1911.

július 18. —

A fővárosban már típus az álhirlapíró. Ott igen könnyen ki is alakulhatott, mert a szélhámosság minden fajának bő tenyésztési lehetőség nyílik a világvárosi forgatagban. Az álhirlapíró ellen természetesen maguk az ujságírók küzdenek a legelkeseredettebben. Hiszen a sajtó munkásai akkor sem restelik megnyomni a tollat, ha valamely más szélhámosság kipellengérezéséről van szó, hát még akkor, amikor a maguk élelősdijét kell kiirtani.

Azaz, hogy a dolog úgy áll tulajdonképpen, hogy az álhirlapíró nem is annyira az ujságírók élelősdije, mint inkább a közönsége. Ezen parazitáskodik, ezt sарcolja, ha tudja és az igazi ujságírótól úgy óvakodik, mint a tüztől. Mégis parazitája az ujságíróknak is, mert ezeknek a nevéből, becsületéből és az ő hivatásukat megillető jogokból élösködik.

A hirlapírónak, ha jól érti a mesterséget és lelkiismeretesen akarja végezni a dolgát, a vidéken a legnehezebb a helyzete. Egyrészt maga a vidéki élet nehezíti meg, mert a forgalom nélküli városok unalmas és eseménytelen életének napról-napra hü krónikáját adni már magában véve nem könnyű dolog. De a vidék közönsége is rossz segítőtársa a hirlapírónak. A vidéki emberek naiv tartózkodása, félénk zárkózottsága nem engedi őt közel az ujságokhoz s ha ezek keresik fel őt, akkor is indokolatlan bizalmatlansággal gombolkozik be előttük. Tudja ezt nagyon jól minden vidéki hirlapíró és azért nem is igen keresi az érintkezést a közönséggel.

Jón azonban az álhirlapíró, akit egyáltalán nem fészélyez a publikum magatartása és a maga szélhámosságainak a keresztülvitele érdekében elkövet mindent és sikerül neki végül még azt a kis vonzalmat is eljátszania, amelylyel a vidéki közönség a hirlapírók iránt viseltetik. A becsapott vagy megszarolt közönség azután a maga bosszúságának az odiumát rákenni minden hirlapíróra és ezzel még csak jobban megnehezíti azok helyzetét.

Az igaz, hogy a vidéki sajtó nem is fordít elég gondot az álhirlapírók elleni küzdelemre. Meglehetősen indolenciával nézi, hogy kétes existenciák, akik máról-holnapra buk-

kannak fel, szabadon üzhessék a maguk kis játékait, míg hurokra nem kerülnek. Ez ugyan mihamar b: szokott következni s meghozza az elégtételt, de egyben arra is alkalmas, hogy árnyékot vessen a hirlapírókra. A rosszakarát igen szívesen segédkezik is ehhez. Az álhirlapírónak hadat kell üzeni minden vonalon, még ha kényelmetlen is, mert a mindinkább elharapódzó veszedelem ellen nincs más védekezés, mint az egyöntetű és erélyes fellépés.

Szinigazgatók és a munkásbiztosító

Döntött

a kereskedelmi miniszter;

kimondta, hogy a színházakkal szerződéses viszonyban lévő művészeti személyzet biztosítási kötelezettség alá nem esik.

— A Brassói Lapok tudósítójától —

Brassó, 1911.

július 18. —

A szinigazgatók és a munkásbiztosító-pénztár között már hosszú idő óta éles harc folyik. A pénztár kényszeríteni akarja a szinigazgatókat arra, hogy szerződéses művésztárgyakat bejelentsek és értük a díjakat megfizessék. A szinigazgatók természetesen nem voltak erre hajlandók, annál kevésbé, mert a színészeknek van nyugdíj- és betegsegélyző intézetük, amely ugyis elegendő terhet ró ki a tagokra. Sok helyen pör is folyik ebben a kérdésben, de a munkásbiztosító-pénztárt eddig mindezt elutasították keresetével.

Fehér Károly erdélyi szinigazgatónak is volt egy ilyen pöre a pénztárral, amelyben most harmadfokulag a kereskedelmi miniszter mondott végleges ítéletet. Az alispánhoz küldött ítélet így szól:

„Torda-Aranyos vármegye alispánjának. Munkásbiztosítási kihágással vádolt Fehér Károly szinigazgató, volt tordai, jelenleg fogarasi lakos ügyében alispán urnak 1911 január hó 28. napján 25. szám alatt hozott ítéletét, melylyel a nevezett vádlottat az I. foku iparhatóság ítéletének helybenhagyásával az 1907. évi XIX. törvénycikk 12. §-ába ütköző kihágás vádjá alól felmenti, panaszosnak a törvényes határidőben beadott fellebbezése következtében felülbírálat alá vettem. Ennek eredményéhez képest az idézett másodfoku iparhatósági ítéletet helybenhagyom, mert

a színházakkal szerződéses viszonyban levő művészeti személyzet tagjai biztosítási kötelezettség alá nem esnek.

Erről alispán urat az 1911. évi márcus hó 14-én 119. szám alatt kelt jelentésével fölterjesztett ügyiratok leküldése mellett, megfelelő további eljárás végett értesitem.”

A n. é. közönségnek b. figyelmébe ajánlja magát

The Messenger Boy

Gyorsküldönc-vállalat

Telefon 333.

Kapu-utca 43.

Kis csomagok és levelek gyors továbbítása, valamint üzenetek közvetítése Brassó város területén.

Nappali és éjjeli szolgálat.

—538—

Tehát a kereskedelmi miniszter, igen méltányosan, a szinigazgatók álláspontját honorálta, amely mindenképpen indokolt is volt.

Tanügy.

*

Brassó, 1911.
július 18.

A tanítóképzés reformja.

(Saj. tud.) Zichy János gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter tudvalevőleg nemrégiben reformálta a tanító- és tanítónő-képzőintézeteknek tanképesítő szabályzatát. E reformmal a miniszter a növendékeknek eddigi nagy terhein, telemes terhein könnyítést eszközölt, amely intézkedését az összes szakközégek a legnagyobb elismeréssel fogadták és amely intézkedésének helyességét semmi sem bizonyítja inkább, mint az a körülmény, hogy ámbár a miniszter reformja csak az állami tanítói és tanítónő-képzőintézetekre nézve volt kötelező, ennek dacára mégis az összes egyházi főhatóságok, felekezeti különbség nélkül a maguk intézeteikre nézve is elfogadták és használatát kötelezőleg elrendelték.

A kultuszminiszter most egy lépéssel tovább ment és egy nagyobb szabású intézkedéssel gazdagította eddigi törekvéseit, a melyekkel a tanítóképzésnek, ez országos fontosságú ügynek a reorganizálását rendezni akarja. Kibocsátotta ugyanis ez intézeteknek új tantervét és a tantervnek végrehajtására vonatkozó tantervi utasításokat.

A ma kibocsátott tantervben figyelembe vannak véve az újabbkori pedagógiai vívmányoknak összes eredményei: nevezetesen a cselekedtető oktatás, a gyermeklélektan, a pszichofizikai laboratóriumok, a szülő-oktatás, a gazdasági oktatás és ami a tanítóintézetek eddigi tantervében nem foglalt helyet, de a leendő tanítógeneráció szempontjából rendkívül nagyfontosságú dolog, beillesztette a miniszter a nemzetgazdaságtani oktatás keretébe — oly mértékben, a mennyire azt ezen intézeteknek a természete megbirja — a szociológiai oktatást is.

*

A reform keresztülvitelénél a miniszter az a főszempont vezérelte, hogy a tanítóképző intézet olyan szakiskola, amelynek feladata az, hogy művelt, hivatásukat értő és szerető tanítókat bocsásson ki a népiskola számára, s melynek tanítási rendjében a közműveltségi tantárgyak épp oly lényegesen hozzátartozniak a hivatásszerű kiképzéshez, mint a pedagógiai tárgyak és a tanítói gyakorlat. A miniszter e rendeletével megvalósította azt a nagy elvet, hogy a tanítás a tanítóképző intézetekben egységes lesz és olyan módszer szerint történjék, a mely összhangzásban van a népiskolai oktatás módjával.



Tűz és emberhalál Türkösön

Gyujtogató gyermekek.

— A Brassói Lapok tudósítójától. —

Türkös, jul. 18.

Borzalmas végű tüzeset hírére telefonálják lapunknak Türkös községből. Kapitány András ottani lakos pajtája ma délelőtt kigyuladt és a gazdának a pajta padlásán levő 3 esztendő András nevű fia ott veszett a lángokban.

Kapitány Andrásnak két gyermeke volt. Egy hét éves leányka és egy három éves fiucska. A két gyermek ma reggel a pajta szénapadlásán játszadozott. Gyufa is volt náluk és ez okozta a veszedelmet. Játszadozás közben a gyufa lángjától tüzet fogott a száraz széna és csakhamar lobogó lánggal égtek a pajta deszkafalai is.

A megriadt házbéliek ijedten siettek a gyermekek megmentésére, de a pajtát megközelíteni nem lehetett. A nagyobbik gyermek, a leányka még idejekorán lelépült a padlásablakba támasztott létrán, a három esztendő fiucska azonban nem tudott menekülni. Ott pusztult a lángok között.

SZINHÁZ.

*

Brassó, 1911.
július 18. —

Műsor:

MA: A kard becsülete

22-én, szombaton, Cigányszerelem.
23-án, vasárnap délután, Az obsitos;
„ „ este, Cigányszerelem.

20-án, csütörtökön, Nebántsvirág. Széll Gitta felléptével.
21-én, pénteken, Éljen a király.

A „Nebántsvirág.” Hervé szép zenéjű operettejének hősnőjét, Mamzell Nitouchet, annak idején a magyar, sőt később a külföldi operette színpadok ünnepelt királynője, Pálmai Ilka kreálta először magyarul. Nagy esemény volt ez akkor és óriási sikere volt vele. A darab csütörtöki előadásán ezt a szerepet, mint vendég, Széll Gitta fogja játszani. Széll Gitta, aki jeles kolozsvári mesterek által nyerte kiképezését a színi pályára, a nagy igényű kolozsvári és nagyvárad színpadokon már mint kész szubrett mutatkozott be nemrég. Széll Gitta egyebekben leánya See László kolozsvári m. v. főellenőrnek és becézett tagja a kolozsvári társadalom jobb köreinek. Széll Gitta fellépése nem történik szerződési okokból, csupán egy érdekes apropos a közönség szempontjából, egy nagy tehetségű, pályája kezdetén levő színésznő kvalitásainak megállapítására. A többi főszereplők (Celes-

tin orgonista) Tihanyi Vilmos, Bartha, Vágóné, Barna, Ujvári, B. Sarkadi Rózsi, Serfőzy György és Baróti Jenő lesznek.

Éljen a király! Weber és Hennequin szellemes vigjátékából, melyet a kassai színpadot megelőzőleg nálunk mutat be először a színtársulat, — Bartha István helyettes igazgató vezetésével erősen folynak a próbák. Színészi körökben nagy sikert jósolnak a darabnak s a darab pénteki bemutatója iránt a közönség körében is nagy érdeklődés mutatkozik. Az **Éljen a király** főszerepeit Harsányi Margit, Hevesi Gusztli, Vágóné, Bársony, Majthényi, Bartha, Ujvári, Sziklai és Tihanyi játsszák.

Erdélyi magyar színtársulatok.

Erdélyben, ezidőszereint, Brassón kívül a következő helyeken működnek magyar színtársulatok: Fehér Károly, Kovászna; Hidvégi Ernő, Dicsőszentmárton; Rácz Dezső, Salgótarján; Szilágyi Dezső, Marosvásárhely és Zilah Gyula Máramarosziget.

HIREK.

Brassó, 1911.
július 18. —

Levél

az olvasóhoz és a rendőrfőkapitányhoz.

Ön, szives olvasó, aki ezeket a sorokat ingujjban olvassa és akit ilyen rekkenő melegben nyájának szoktunk nevezni, ön alapjában véve békés adófizető polgár, aki ebben a tulontul ideges világban nem szívesen teszi ki polgári idegeit fölösleges izgalmaknak.

Éppen azért lehetőleg a gyalogjárókon jár, ahol legföljebb az a veszedelem fenyegeti, hogy egy tégladarab esik a fejére. Ez ellen csak egy gyors életbiztosítás segít. Épülő házak közelében azonban, mint okos és óvatos polgár, ön is az ugynevezett uttestre tér ki, ahol a malterdaraboktól biztonságban érzi magát.

És tudja-e, szives olvasó, melyik ezek között a legfenyegetőbb?

Bizonyára a gödrökre és a nyitott kanálisokra gondol. Ettől nem kell félnie, mert az embert valahogyan kihúzzák, ha beleesik.

Attól sem kell félnie, hogy automobil csinál önből idő előtt palacsintát, mert az automobil szintén bizonyos polgári óvatossággal közeledik, amit nem dicsérhetünk eléggé. A fiakker ló örül, hogy él. Mitől féljen hát? — kérde ön. Képedjen el szives olvasó. A biciklistától féljen ön! A biciklistól, amely automobil tébolyban szenved s minden csöngetés nélkül szalad az ön hátába és mellébe a városnak azon a nagyon kevés sima útján, ahol még agyvelőrázkódás veszélye nélkül lehet járni.

Jó lenne, ha a tisztelt főkapitány ur ezeket az örült biciklistákat szigorú rendelettel tiltaná a rohanásról. Ön is azt hiszi, ugyebár, hogy jó lenne?

Jó alkalom olcsó bevásárlásra!

Férfi-gallér	32-44 fill.	Női gyapot-kelmék,
Férfi kézelő	50-75 „	Len-kelmék
Turista-ingek, nyakkendők,		90-120 fill.
zokni stb., stb.		Delenszövetek
		60-120 „
		23 m. vászon végben
		K 11-50

Nagy választék férfi-szövetekben
— és valamennyi szabókellék. —

Reschner Gyula

Fekete-utca 19.

Ugyanott egy számoló-pénztár is kapható.

— **A román trónörökös pár gyermekei Brassóban.** Károly román király unokái, a román trónörökös pár gyermekei a ma déli gyorsvonattal keresztül utaztak Brassón. A román trón várományosai igen szerényen egy első osztályú fülkében húzódtak meg, míg a kíséretükben levő román urak egy másik fülkét foglaltak le maguknak.

Öngyilkos ügyvéd. Kolozsvárról táviratozzák: dr. Porutiu Viktor tekintélyes kolozsvári ügyvéd ma délelőtt, atyja, Porutiu görög katolikus lelkész lakásában revolverével halántékra lőtte magát és rövid haláltusa után meghalt. Porutiu Viktor dr. mindössze 39 éves fiatal ember. A kolozsvári románság egyik legszámottevőbb tagja. Ügyvédi irodája egyik legkeresettebb volt a városban, 30–40 ezer koronát kereshetett évenként. Vagyons ember volt egyébként is, a Deák Ferencz-utcában két éve épített házat. Tettének oka megrongált idegrendszerében keresendő.

— **A Brassói Magyar Polgári Kör választmánya** folyó hó 20-án este 8 órakor saját helyiségében ülést tart, amelyre a választmány tagjait ezúton is meghívja az elnökség.

— **Kitiltott nemzetiségi térkép.** A G. Freytag és Berndt bécsi kartográfiai intézet kiadásában megjelent Hanau Henrik-féle nemzetiségi térképtől a posta szállítás joga a magyar szent korona országainak területére nézve megvonatván, a kereskedelmi minisztérium vezetésével megbízott pénzügyminiszter utasította a posta- és távirdahivatalokat, hogy a fent említett térképet a kitiltott sajtótermékek módjára kezeljék.

— **Nagy sikkasztás a szamosújvári takarékpénztárnál.** Szamosújvárnak — mint onnan táviratozzák — és mondhatni az egész erdélyi pénzüvilágnak nagy szenzációja pattant ki vasárnap. A legnagyobb alaptőkével rendelkező szamosújvári pénztézet, melynek betétüzlete rendkívül nagy forgalmat bonyolít le, nagyobb sikkasztásnak jött nyomára. A pénztézet pénztárosa, Fekete Lázár, ki régi szamosújvári családnak tagja, s kit köztisztviseltre méltó embernek hittek eddig, eltűnt a városból családjával együtt. Eltűnése után azonnal rovan-csolták a pénztárt és kiderült, hogy az elszikkasztott összeg meghaladja a száz ezer koronát.

— **Lépfenés erdélyi község.** Kolozsvárról jelentik: Erdély egyik, jórészt szinmagyar nép által lakott, fejlődő községének, a torda-aranyosmegyei Aranyosgerendnek két héten keresztül az a veszedelem függött Damokles kardként a feje fölött, hogy a gazdák állatállományának réme, a lépfene megtizedeli a lakosságot. Egy elhullott lépfenés ökor fertőzött husából jóformán az egész falu népe lakzít csapott, s maga a görög katolikus lelkész is a lakomázók között volt. Igazán a hihetlenséggel határos véletlen, hogy nem ötven, nem hatvan, hanem még csak négy áldozata van a szomorú szenzációnak. Egy ember meg is halt már s hárman a kórházban fekszenek súlyos fertőzéssel. Maga a katasztrófa tulajdonképpen előidézője, aki képesített husvizsgáló s aki állatorvosi vizsgálat nélkül engedélyezte árusítását a lépfenés ökörnek, szintén a legsúlyosabb fertőzéssel fekszik a elgyógyászati klinikán. Nem kevesebb mint

kilencvenhárom család vásárolt az állat husából, tehát legalább két-háromszáz ember volt kitéve a fertőzésnek s közülük a fertőzöttek már csak bajuk utolsó stádiumában kerültek kórházba.

† **A hálószobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, faat, vagy festést nem piszkít; nyomot, vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: a Fehértemplom gyógyszerárba és Lang és Theil drogueriájába, Brassó —329—

— **Olvasóink** figyelmét felhívjuk Schlucke Alfred mérnöknek lapunk mai számában megjelent hirdetésére.

Tanoncok

felvétetnek
SCHIEL TESTVÉREK-
nél gépgyár, vasöntőde és malomépítészet, **BRASSÓ.**

Következő szakokban:

**Géplakatos,
vasesztergályos,
malomasztalos,
vasöntő.** 680

Pályázati hirdetmény.

A predeáli áll. iskolával kapcsolatos internátusban elhelyezett 50 tanuló élelmezésére pályázat hirdettetik. Az élelmezésért járó javadalmas, étlap és a szerződési feltételek alulirottnál megtekinthetők.

Pályázati határidő f. év aug. 5-ig.
Predeál, 1911. jul. 15-én.

Tóthpál János
ig. tanító. 682

Üzlet

jó forgalmu helyen más vállalkozás miatt eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban. 566



Kapható jutányos árak és feltételek mellett
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányu mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranynemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti **BRASSÓ, Szőlősy Zs.** zászlóokban. **Kapu-utca 69**

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.



Tőzsde.

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE

Z á r l a t:

Budapest, 1911. július 18.

Magyar hitel	832 25
Oszták hitel	659.50
Államvasut	747.50
Jelzálogbank	487.25
Leszámloló Bank	568.50
Hazai Bank	308.75
Magy. Agrár és Jár.-bank	514.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	737.—
Rimamurányi	694.75
Salgótarjáni	673.50
Közuti vasut	777.—
Városi villamos	414.50

Irányzat: lanyha.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE.

Buza	10.81
Zab	7.83
Rozs	9.01

Magyar Általános Hitelbank

brassói fiókja

Kolostor-utca 6. szám alatt
saját házában.

Központ: BUDAPEST.

Alaptőke: K. 8.0000.000

Tartalék: K. 55.000.000

F i ó k o k:

Brassó,	Kassa,	Pécs,
Debrecen,	Kecskemét,	Pozsony
Fiume,	Nagyvárad,	Szabadka és
Győr,		Temesvár.

Elfogad

BETÉTEKET

könyvecskére és folyószámlára.

SAFE-DEPOSIT.

Ezen tűz- és betörésmentes rekeszek igen méltányos feltételek mellett rövidebb időre is bérbe adatnak és kiválóan alkalmasak okmányok, ékszerek és értékpapírok megőrzésére.

Előlegeket nyújt értékpapírokra és árukra.

Ertékpapírokat vesz és elad,
sorsolásokat díjmentesen átvizsgál.

—615—



Regény-csarnok

Az aranylakodalo n.

Irtá: Kelemenné Zathureczky Perta.

14

Az istentiszteletet követte a nagy lakoma. A hosszú oroszlánlábú asztal görnyedezett a tálak súlya alatt.

Nagy baj volt, míg megtudtak egyezni abban, hogy ki hová üljön. Az asztalfőt végre a jubiláló házaspár foglalta el. Körülöttük sorakoztak a többiek.

Ekkor azután megszólalt az éhesek kedvenc zenéje, a kanálsörömpölés.

A második fogásnál már felzudult a vigság. Összecsörrentek a poharak.

— Uram, uram, szállok az Urnak!
— Állok elébe!

Ezzel megkezdődött a tósztok végnélküli sora. Hátral az állványon tust húztak a cigányok.

Az öreg urak kedélyesen adomáztak egymás között. A nénikék az elmúlt jó időket emlegetik.

A fiatalabbaknál harsogó kacagás kíséri a Szentgály sikerült tréfáit. Az Árkayval való évődéseit.

— Éljen a jubiláló házaspár! — kiált fel az öreg Dierner harsány hangon.

— Éljen!... éljen!... zúg végig az egész házon, az udvaron, hol hosszú asztalok mellett az egyszerűbb vendégek étkeztek.

A fiatalság részére külön szobában terítették. Az ugynevezett „macska asztalnál” Ella és Juliska trónoltak. Ki voltak pirulva az arcok. A jókedv tetőpontját érte.

Erneyi Laci elemében volt és mulattatta az egész társaságot.

Bélus lépett be a szobába. Arca olyan volt, mint egy kipukkanásra kész léggömb.

— Te ugyan rózsás színben vagy barátom — évődik Laci.

— Aludtam a vendégszobában — feleli a fiú.

— Azt hittem, hogy a bortól melegedtél olyan vörösre, mint egy ujdonat új cserépfazék.

Általános tetszés. Cicuka bámulva nézi a fess hadnagyot. Laci viszonzásul kenyérgalacsinokkal dobálja.

— Te Bélus, olyan aszkóroosan nézel ki. Vigyázz, nehogy sorvadásba essél a boldogtalan szerelemtől! — kötődik tovább Laci.

— Én nem vagyok szerelmes.

— Annál jobb. Jer, igyunk egy pohár bort az egészségedre. Inni csak szoktál?

— Inkább eszem.

— Ez meg is látszik rajtad, — kacag Jancsi. — Hisz a sok evéstől már akkorára dagadtál, mint egy tíz akós hordó. Kár, hogy pénzért nem mutogatod magad.

— Qod licet jovi, non licet bovi. — Szól bele Cicuka gyorsan.

— Brávó! ügyes kis amazon vagy, — tapsol Bert. — Ne hagyd a jó pajtásodat.

— Fogadjon engem is a kegyeibe kedves Cicuka nagysád, — udvariaskodott Laci.

— Ime foglalóul egy szelet torta.

(Folytatjuk.)

Hirdetéseket felvesz

a kiadóhivatal.

LEGUJABB.

TELEFON — TAVIRAT.

Saját tudósítónk jelentése.

(Budapest, 1911. július 18.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, július 18.

A képviselőház mai ülésén báró Berzeviczy Albert házelnök elnökölt.

Napirend előtt.

az elnök bejelentette, hogy három képviselő egészségügyi okokból több heti szabadságot kér a Háztól. Az ellenzék óriási zajjal fogadta az elnöki bejelentést és mindegyik szabadság idő megadásánál névszerinti szavazást kért, vagyis tolytatta a tegnap megkezdett

technikai obstrukciót.

A három szabadságidő megadásával együtt járó három névszerinti szavazással az ellenzék

déli 12 óráig

kihuzta az időt, amikor is az elnök szünetet rendelt el.

Szünet után

Décsy Géza szólalt föl. Azt hangoztatta, hogy ami a Házban ma történt, az a tegnapi események, főképpen pedig Tisza Kálmán ismert felszólalásának eredménye.

Lovász Márton és Szmrecsányi György személyes kérdésben kértek szót és Décsy felszólalásával azonos nyilatkozatokat tettek.

Szmrecsányi, pártja nevében kijelenti, hogy bizik Berzeviczy elnök pártatlanságában és hiszi, hogy a jövőben az ellenzéket hasonló sérelmek nem fogják érni.

Az ülés Szmrecsányi beszédével negyed 3 órakor végződött.

Kecskemét pusztulása.

Kecskemét jul. 18.

Kecskemét városa teljesen romokban hever. Ugy néz ki a város, mint ha egy láthatatlan ellenség agyonbombázta volna. A város tanácsa ma hivatalos kérelmet intézett a katonai hatóságokhoz, hogy az idén a kecskeméti tartalékosokat ne hívják be fegyvergyakorlatra. Egyre újabb katonai csapatok érkeznek a városba, hogy a hatóságokat a mentési és renoválási munkálatokban támogassák. Az utászok, akik már napok óta ugyszólván éjjel nappal akcióban vannak, igen kimerültek. Egy utászkatona engedélyt kért parancsnokától, hogy a zsidó templom félrebillent tornyának gömbjéhez felmászhatson és a gömböt megigazítsa. A századparancsnok főhad-

nagy nem teljesítette a katona vakmerő kívánságát.

Ma ismét igen sok helyről érkezett adomány a polgármesterhez.

Csávossy Gyula — egészséges.

Budapest, jul. 18.

Csávossy Gyula a képviselőház egykori háznagya, akit fivérei megromgált idegrendszerére és elmebeli állapotára való hivatkozással egy szanatóriumban helyeztek el, holnap, holnapután kiszabadul kényszerfogságából. Az orvosok ugyanis, akik megvizsgálták: egészségesnek találták Csávossyt, aki a szanatóriumból való kijövele után hosszabb külföldi utra indul.

Az osztrák parlament

megnyitása.

Bécs, jul. 18.

Az osztrák parlamentet ma délelőtt megnyitotta Ő felsége trónbeszéddel. A trónbeszéd Magyarországot közelebbről érdeklő kérdésekkel is foglalkozott.

Hangsúlyozta a király a véderő fokozásának és emelésének szükségességét, új pénzügyi segédforrások, főleg új adónemek létesítését, illetőleg behozatalát, erőteljes gazdasági politika megteremtését és kimerítő részletességgel emlékezik meg a trónbeszéd az összes aktuális reformkérdésekről, végül pedig kijelenti a király, hogy hosszú uralkodása alatt mindig hű vezetője volt népének és nemzetének szentelte minden erejét.

A király utolsó szavai percekig tartó tapsviharba és éljenzésbe fultak. Az ovációszerű hódolatot Ő Felsége mosolyogva köszönte meg.

Általában kellemes feltűnést keltett, hogy a király egészsége valóban kitűnő és ereje fokozott munkára képesíti.

Királyi látogatás.

Bécs, jul. 18.

A király ma délben meglátogatta Károly Ferencz József menyasszonyát. A látogatás egy fél óra hosszat tartott.



Nyílt-tér*

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak kik feledhetetlen halottunk néhai Preiszner Józsefné temetése alkalmából koszoruk küldésével, a temetésen való megjelenéssel, vagy bármi más uton részvételük kifejezést adtak, ez uton mond hálás köszönetet

a gyászoló család.

* E rovat alatt közlötték a szerkesztőség nem állal felelősséget.

AJÁNHLHATÓ CÉGEK

„A D L E R“ automobilok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölcsön-
zés, kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai legjobbak:
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UTCA 39.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhá-
kat a legolcsóbb árak mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuvíz. Legkiválóbb köptető- és
-: -: étvágyemelő szer. -: -:
-: Kapható mindenütt. -:
Kútkezelőség: BRASSÓ.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító automobilok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára,
BRASSÓ, Hátulso-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruház: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gyalufűrésűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sirkerítéseket lépcsőrácsozat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdőkördésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
BRASSÓ,
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó főveny-u. 1. a

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurtit, spárga-
gurtit, juta-gurtit, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátvédő, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurtit, gyer-
mekhordó gurtit, vízhatlan ponyvák és minden
a szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyo, acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64 sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni szíveskedjék, miután a régi
helyiségben más mosóintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 63.

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszlő.)
A „Fehér kakas“-hoz
címet borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Ha szemét, óvni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57 sz. alatt megnyit
látyszerész intézethez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképezési, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomoshán Sándor látyszerész
— Brassó, Kapu-utca 57. —
Roj-csüptető minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik“ sérvkötő nem nyom.
„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

BERNHARDT DEZSÓ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkálatokat és ajánl-
ja biztos határu **Poloskairtó** vegyületekét.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfűrtök, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Bálí frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szébb kivitelben eszközöltetnek.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam Uj-utca 7 sz. alatt, a
hol mindenféle a szakmába vágó munkát
elvéallalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi szabó.

MIESZ LAJOS
börkereskedése (nagyban és kicsinyben)
Brassó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bör-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédliő
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszlő
borok kitűnő minőségben
a Római császár vendéglő bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

„Villamos“ házicsengő,
telefon, -: villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos áron készíti **Fischmann Ernő**
vill. szerelési vállalat. Fekete-u. 9.

Eredeti „PFAFF“ varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszu-utca 151 sz.
Butor modern stilben.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
C o p o n y - f e l e házban.

„A régi Tanácsházban“
Buzasor 4 sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodni asszuszlő.)

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányu kötött-áru.
Mindenféle harisnya és triko-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

AJÁNLHATÓ CEGEK

Zongorák

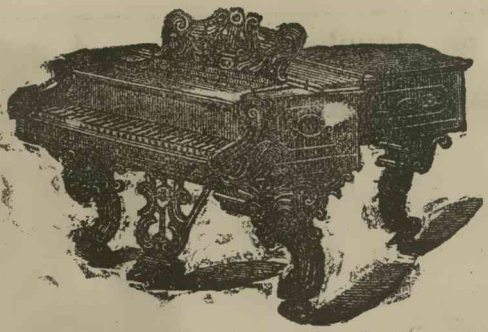
különböző árban

Richter W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselő: Bösendörfer
Blüthner, Stingel, Rösler
stb. féle zongoráknak.

Válogatott hangszerek legnagyobb
raktára.



Rezervisták

és egy éves

önkéntesek

b figyelmét felhívom a legjobb hir-
névnek örvendő

egyenruházati intézetemre,
mely el van ismerve, hogy a legsik-
kesebb egyenruhákat készíti

Szőcs György

Brassó, Weiss-Mihály-u. 10. sz.
Saját házban.

Brassói posztó-, divat- és
kötött-szövöttáru gyárak.

SCHERG V. és Társai

ajánlják jóhírnevű gyártmányaikat ugymint mindennemű posz-
tókat, divatszöveteket, egyenruhaszöveteket, vízmentes lodene-
ket, szőnyeget, utazó plaideket, ágyterítőket, kocsipokró-
:: :: :: cokat, lópokrókat stb. stb. :: :: ::

R A K T Á R:

B R A S S O, F E R E N C Z J Ó Z S E F - T É R.

Számos legmagasabb díjakkal kitüntetve.

névvél jelöltetnek a világ legjobb varrógépe.
Összes üzleteink által beszerezhetők
Singer Co. varrógép részvényszerűsége
Brassó. Kapu-utca 23. sz.



A legsikkesebb
egyenruhák
egyedül

LENGYEL GYULA

egyenruha-üzletében készítettnek
Brassó, Hosszu-utca 14,
aki a drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.
A 24. honv. gyalogezred tisztikará-
nak szerződött szabója.

BOLESCH FRIGYES

Erdély legnagyobb kézi munka
üzlete nagyban és kicsinyben.

Rövid szövött és kötött áruk.

Brassó, Kolostor-utca 29. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát
kézi munkákban, selymekben fonalakban,
ugyszintén nagy választék harisnya, kez-
tyű és mindennemű tricotban.

Továbbá nagy választék ingek-
ben, gallér, kezelt és nyakkendők-
ben. —

Pontos és szolid kiszolgálás!

Modern fogászati műterem!

SOLE I.

Brassó, Kolostor-utca 19.



Műtermemben szakszerűen készülnek
aranykoronák, csapos fogak, aranyhidmun-
kák (ki nem vehető fogpótlás). Mint igen
fontos újdonságot ajánlom email hidmun-
káimat, melyek természetűek, olcsók és
feltétlen tartósak. — Vidékiek 24 óra alatt
kielégítettnek. — — — Méltányos árak.

Szijgyártás. :-: Táskagyártás.
Nyereggyártás. Járomkészítés.
Mindennemű uti- és lószér-
számot készít kívánatra és
[—] javításokat elvállal [—]

MOOSER MIHÁLY

B R A S S Ó.



Ó-Brassó,

Hosszu-utca 37. sz.

Elvállalunk!

Vasszerkezetű munkákat kovácsolt rácsokat
és mindennemű bádogmunkákat.

Elismert legjobb

Takaréktűzhelyeket vasból,
valamint cserépburkolatban

szállít és állandóan raktáron tart:

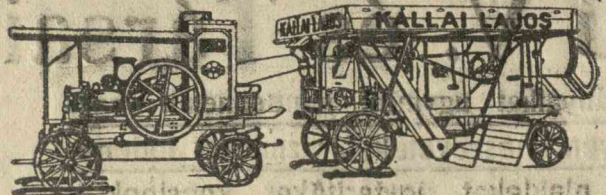
Horváth S. és Conradt G.

Brassó, Hosszu-utca 17.

A „KÖZTUDATBA ment át“, hogy csakis KÁLLAI LAJOS MOTORGYÁRA

457

BUDAPEST, VI., Gyár-utca 28. sz.



szállítja

TELJES

JÓTALLÁ, mellett

a leghirnevesebb motorcséplőkészleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves
motorgyára nem té-
vesztendő össze más
Kállai nevű cégekkel.

Hirdetmény.

Ezennel közhirre tetetik, hogy az
alulírott iskolai gondnokság 350 öl
bükkfát vásárol attól, aki a legelő-
nyösebb feltételeket ajánlja.

Az ajánlatok f. év július hó
31-ig ezen iskolai gondnokságához
nyújtandók be.

Brassó, 1911. július hó 13-án.

A brassói gör. kel. román központi
iskolák Eforiája.

—671—

Sz. 513—1911. végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhirre teszi, hogy
brassói kir. járásbírósnak 1911. évi V. 817. sz. végzése folytán
dr. Mandel Adolf ügyvéd által képviselt Kamner Elvira felperes
részére 66 kor. 60 fill. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielé-
gítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 770 koronára be-
csült ingóságokra a brassói kir. bíróság 1911. V. 81712 számú
végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felül-
foglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zá-
logjogot nyertek volna, Brassóban Cérna-utca 12 és folytatolag
Lövész-utca A-16 sz. alatt leendő megtartására határidőül 1911.
évi július hó 21. napján d. e. 9 órája kitűzetik, amikor a bíróság
lefoglalt butorneműek, varrógép s egyéb ingóságok a legtöbbet
ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is
el fognak adatni.

Felhivatlak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vétel-
árából a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez jogot
tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöl-
tetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, el-
sősorbsági bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldött-
nél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetmények a bíróság tábláján tör-
tént kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Brassó, 1911. évi július hó 5 napján.

686

KALMAR IGNÁC, kir. bir. végrehajtó

Schlücke Alfred

mérnök és szabadalmak

ügyésze minden legújabb mód-
szerű központi fűtés-telepeknek

szárítótelepeknek különféle ipar céljára, szellőztető és hűsítőtelepeknek, vízvezetési-, csatornázási- és szivattyu-
telepeknek, világítótelepeknek. Ezen munkálatokhoz tartozó javításokat elfogad.

Szabadalmak bejelentése minden államban.

Ajánlkozik tervek és költségvetések díjmentes előállítására és minden a szakmába vágó
munkák elvállalására.

Rachat

legjobb minőségben kapható nagyban és
kicsinyben — Brassó

Ötvös-utca 2.

Szentjános-u. 17.

Zikely Luiza

Ezelőtt BARLA GYÓRYNGEL.

A Czer na-utca 1 szám alatt
házban két

üzlethelyiség

Szt. Mihály napra kiadó. Bővebbet
SPITZ ALBERT úrnál Kolostor-u. 17.

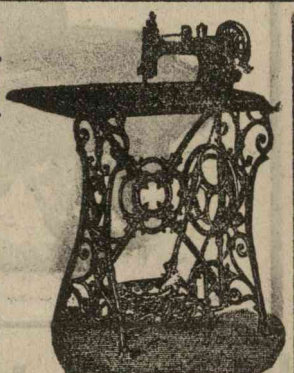
648

A legjobb és legolcsóbb !! beszerzési forrás !!

Mindenemű elsőrendű „Singer“ varró-
gépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffel,
Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába
vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a
legutányosabban szerezhetők be, részlettize-
zésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsé-
kelt árak mellett vállaltatnak.

Szíves párt-
fogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomá-
sára hozni, hogy Kapu-utca 34. szám I. eme-
let, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközön-
séget, hogy szakképzettségem folytán abban a kelle-
mes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek ugy angol, mint francia modell szerint
legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-
reteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében
több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazda-
gitottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindula-
tába ajánlva becses pártfogásukat kérve, vagyok
alázatos szolgája

Kovács Sándor

női szabó, Brassó.

(2965)

Iroda :

Brassó, Romántemplom-u. 11.